



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	980 729 923
Organisasjonsform:	Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn:	SUMITOMO CORPORATION EUROPE LIMITED NORWAY BRANCH
Forretningsadresse:	Henrik Ibsens gate 20 0255 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.04.2020 - 31.03.2021
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Tadahisa Matsuda
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	29.10.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 19.10.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2, 7	276 994 596	313 349 031
Annen driftsinntekt	7	17 810	51 548
<b>Sum inntekter</b>		<b>277 012 406</b>	<b>313 400 579</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	7	228 207 762	266 117 108
Kommisjonskostnad	7	3 573 616	3 115 338
Lønnskostnad	3, 9	4 243 007	3 775 633
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	304 385	242 679
Annen driftskostnad	3	10 066 019	11 449 213
<b>Sum kostnader</b>		<b>246 394 789</b>	<b>284 699 971</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>30 617 617</b>	<b>28 700 608</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		28 684	143 046
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>28 684</b>	<b>143 046</b>
Annen rentekostnad		2 304 147	4 090 586
Annen finanskostnad		3 173 010	16 096
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5 477 157</b>	<b>4 106 682</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-5 448 473</b>	<b>-3 963 636</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>25 169 144</b>	<b>24 736 972</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	3 464 653	8 181 985
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>21 704 491</b>	<b>16 554 987</b>
<b>Årsresultat</b>	5	<b>21 704 491</b>	<b>16 554 987</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Konsernbidrag			7 586 863
Overføringer til/fra annen egenkapital		21 704 491	8 968 123
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>21 704 491</b>	<b>16 554 986</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Software	4	135 667	193 007
Goodwill	8	141 295	78 769
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>276 962</b>	<b>271 776</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	599 688	734 370
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>599 688</b>	<b>734 370</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering		0	959 730
Pensjonsmidler	9	0	83 818
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>1 043 548</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>876 650</b>	<b>2 049 694</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer	10	210 784 998	223 748 250
<b>Sum varer</b>		<b>210 784 998</b>	<b>223 748 250</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	25 269 536	32 320 072
Andre fordringer	6	54 048 293	28 335 634
<b>Sum fordringer</b>		<b>79 317 829</b>	<b>60 655 706</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	838 147	5 974
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>838 147</b>	<b>5 974</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>290 940 974</b>	<b>284 409 930</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>291 817 624</b>	<b>286 459 624</b>



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	92 643 322	72 681 027
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>92 643 322</b>	<b>72 681 027</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>92 643 322</b>	<b>72 681 027</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser	9	29 394	0
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>29 394</b>	<b>0</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>29 394</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6	38 021 812	47 267 165
Betalbar skatt	8	7 541 644	6 164 059
Skyldige offentlige avgifter		308 270	148 367
Annen kortsiktig gjeld	6	153 273 182	160 199 006
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>199 144 908</b>	<b>213 778 597</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>199 174 302</b>	<b>213 778 597</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>291 817 624</b>	<b>286 459 624</b>



KPMG AS  
Vangsvegen 73  
2317 Hamar

Telephone +47 45 40 40 63  
Fax  
Internet [www.kpmg.no](http://www.kpmg.no)  
Enterprise 935 174 627 MVA

Til generalforsamlingen i Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branchs årsregnskap som viser et overskudd på USD 21 704 491. Årsregnskapet består av balanse per 31. mars 2021, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noteopplysninger til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. mars 2021, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon.

Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

#### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne

KPMG AS, a Norwegian limited liability company and member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorsforening

#### Offices in:

Oslo	Eiverum	Mo i Rana	Stord
Alta	Finnsnes	Molde	Straume
Årendal	Hamar	Skien	Tromsø
Bergen	Haugesund	Sandefjord	Trondheim
Bodo	Knanvik	Sandnessjøen	Tynset
Drammen	Kristiansand	Slavanger	Ålesund



utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet og årsberetningen. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.



#### Uttalelse om andre lovmessige krav

##### Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

##### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Hamar, 29. oktober 2021  
KPMG AS

Thore Kleppen  
Statsautorisert revisor



## ÅRSBERETNING 2021 SUMITOMO CORPORATION EUROPE LTD. NORWAY BRANCH

### **Virksomhetsområde**

Sumitomo Corporation Europe Ltd., Norway Branch er norsk avdeling av utenlandsk foretak (NUF). Hovedforetaket er Sumitomo Corporation Europe Ltd i London. Filialkontoret ligger i Oslo med avdelinger i Tananger og Stavanger. Sumitomo Corporation Europe Ltd, Norway Branch sitt virksomhetsområde er primært handel med produksjonsrør til oljeutvinning.

### **Forutsetning for fortsatt drift**

Selskapets finansielle stilling ved utløp av perioden er god. I samsvar med Regnskapslovens paragraf 3-3a, og basert på strategiske planer og budsjetter for de kommende årene, bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede ved fremleggelsen av årsregnskapet.

### **Forsknings- og utviklingsaktiviteter**

Selskapet har ingen forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

### **Arbeidsmiljø og sykefravær**

Arbeidsmiljøet anses som godt. Som forebyggende tiltak tilbyr firmaet årlig helsekontroll for alle ansatte.

Den norske avdelingen har et gjennomsnitt på 19,3 årsverk i perioden, men totalt 20 ansatte ved regnskapsårets utgang.

Sykefraværet har utgjort 101 dager i perioden, det vil si 2,43 %. Det har ikke oppstått skader eller ulykker på arbeidsplassen.

### **Likestilling**

Av de 20 personene selskapet beskjeftiget i 2020/21, var 8 menn og 12 kvinner. Selskapets mål er å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn. Ved nyansettelser legges det vekt på å vurdere mannlige og kvinnelige søkere likt.

### **Ytre miljø**

Virksomheten medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

### **Stilling og resultat**

Vi anser at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av Sumitomo Corporation Europe Ltd, Norway Branch's eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Driftsinntektene gikk noe ned i forhold fjoråret, fra USD 313,400,579 til USD 277,012,406. Nedgangen skyldes i første rekke noe svakere markedsaktivitet pga Covid-19 og noe mindre spotordre, sammenlignet med fjoråret.

Driftskostnadene viser en tilsvarende nedgang.

Varebeholdningskontoen viser en balanse ved årets slutt på USD 210,784,998 mot



USD 223,748,250 i fjor. Dette tallet er aldri konstant, og forskjellen skyldes naturlige svingninger i varebeholdningen.

Samlet kontantstrøm fra driften var USD -15,194 mens driftsresultatet var USD 30,617,617. Dette skyldes i hovedsak gjeld og varelager.

Regnskapet viser et årsresultat på USD 21,704,491. Sammenlignbart resultat for 2020 var USD 16,554,986, det vil si en oppgang i forhold til i fjor. Det skyldes i all hovedsak lavere skattekostnader, men også noe lavere driftskostnader og rentekostnader.

Det oppnådde resultat anses som tilfredsstillende. På balansedagen er selskapets likviditets situasjon god.

Årets regnskap omfatter perioden 1.4.2020 til 31.3.2021.

### Risikoforhold

Vår funksjonelle valuta er USD. Mesteparten av transaksjonene i vår virksomhet foregår i USD. Vi anser imidlertid ikke at det foreligger spesielle risikoforhold hva gjelder valuta eller andre forhold.

### Fremtidsutsikter

Sumitomo Corporation Europe Ltd, Norway Branch har de siste årene hovedsakelig vært engasjert i olje og gass sektoren i Norge, nærmere bestemt handel med produksjonsrør til oljeutvinning. Vi vil opprettholde og fortsatt fokusere på dette kjerneområdet i inneværende år. Samtidig har vi begynt å utforske nye muligheter under energi overføring.

Det vil alltid knytte seg en viss usikkerhet til vurderingen av fremtidige forhold. Med tanke på svingninger i oljeprisen og det generelle markedet, forventer vi at neste års resultat vil ligge på omtrent samme nivå som årets. Vi tar sikte på å opprettholde et stabilt aktivitetsnivå og å øke og optimalisere effektiviteten for å sikre at forretningsdriften og vår finansielle status forblir solid, og at vi dermed står rustet til å møte fremtidige utfordringer.

### Covid-19

Operasjonen vår ble ikke særlig påvirket under Covid-19-pandemien i FY2020. Når det gjelder utsiktene for FY2021, regner vi med at vårt hovedområde av virksomheten vil fortsette å være stabil.

Oslo, 29. Oktober 2021

Tadahisa Matsuda  
Country General Manager



# Årsregnskap

**Sumitomo Corporation Europe  
Ltd Norway Branch**

2021



**Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch**  
**Resultatregnskap 01.04.2020 - 31.03.2021**

Regnskapet er presentert i USD.

<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>	<b>NOTE</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Salgsinntekt	2, 7	276 994 596	313 349 031
Kommisjonsinntekt	7	17 810	51 548
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>277 012 406</b>	<b>313 400 579</b>
Kommisjonskostnad	7	3 573 616	3 115 338
Varekostnad	7	228 207 762	266 117 108
Lønnskostnad	3, 9	4 243 007	3 775 633
Avskrivninger	4	304 385	242 679
Andre driftskostnader	3	10 066 019	11 449 213
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>246 394 789</b>	<b>284 699 972</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>30 617 617</b>	<b>28 700 607</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Annen renteinntekt		28 684	143 046
Annen rentekostnad		2 304 147	4 090 586
Annen finanskostnad		3 173 010	16 096
<b>Netto finansresultat</b>		<b>-5 448 473</b>	<b>-3 963 636</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>25 169 144</b>	<b>24 736 971</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	3 464 653	8 181 985
<b>Ordinært resultat</b>		<b>21 704 491</b>	<b>16 554 986</b>
<b>Årsresultat</b>	5	<b>21 704 491</b>	<b>16 554 986</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		21 704 491	8 968 123
Avgitt konsernbidrag (etter skatt)		-	7 586 863
<b>Sum overføringer</b>		<b>21 704 491</b>	<b>16 554 986</b>



**Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch**  
**Balanse pr. 31. mars 2021**

Regnskapet er presentert i USD.

EIENDELER	NOTE	2021	2020
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immatrielle eiendeler</b>			
Software	4	135 667	193 007
Utsatt skattefordel	8	141 295	78 769
<b>Sum immatrielle eiendeler</b>		<b>276 962</b>	<b>271 776</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	599 688	734 370
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>599 688</b>	<b>734 370</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering		0	959 730
Pensjonsmidler	9	0	83 818
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>1 043 548</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>876 650</b>	<b>2 049 694</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varelager</b>			
Varer	10	210 784 998	223 748 250
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	25 269 536	32 320 072
Andre fordringer	6	54 048 293	28 335 600
<b>Sum fordringer</b>		<b>79 317 829</b>	<b>60 655 672</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	11	838 147	5 974
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>290 940 974</b>	<b>284 409 896</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>291 817 624</b>	<b>286 459 625</b>



**Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch**  
**Balanse pr. 31. mars 2021**

Regnskapet er presentert i USD.

EGENKAPITAL OG GJELD	NOTE	2021	2020
<b>Egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	92 643 322	72 681 027
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>92 643 322</b>	<b>72 681 027</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>92 643 322</b>	<b>72 681 027</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetninger for forpliktelser</b>			
Pensjonsforpliktelser	9	29 394	0
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>29 394</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandør og andre kortsiktig gjeld	6	38 021 812	47 267 165
Betalbar skatt	8	7 541 644	6 164 058
Skyldige offentlige avgifter		308 270	148 367
Annen kortsiktig gjeld	6	153 273 182	160 199 006
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>199 144 908</b>	<b>213 778 596</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>199 174 302</b>	<b>213 778 598</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>291 817 624</b>	<b>286 459 625</b>

Oslo, / - 2021 29.10.2021

Tadahisa Matsuda  
Daglig leder



## Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch Kontantstrømoppstilling

Regnskapet er presentert i USD

	2021	2020
<b>KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER</b>		
Ordinært resultat før skattekostnad	25 169 144	24 736 971
Periodens betalte skatter	(1 229 784)	(6 041 292)
Ordinære avskrivninger	304 385	242 679
Endring i kundefordringer	7 050 536	(5 004 156)
Endring i leverandørgjeld	(9 245 353)	(5 306 599)
Endring i varelager	12 963 252	(39 824 330)
Forskjell mellom kostn.ført pensj. og inn-/utbet i p-ordn.	113 212	(83 818)
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter	(35 140 586)	29 615 700
Poster klassifisert som investerings-/finansaktiviter	-	1 989 697
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>-15 194</b>	<b>324 852</b>
<b>KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER</b>		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-112 363	(334 510)
Innbetalinger ved salg av aksjer og andeler	959 730	-
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>847 367</b>	<b>(334 510)</b>
<b>KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER</b>		
Utbetalinger av utbytte	0	-
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>0</b>	<b>-</b>
Netto endring i bankinnskudd, kontanter og lignende	832 173	(9 658)
Beholdning av bankinnskudd, kontanter og lignende pr 01.04	5 974	15 632
<b>Beholdning av bankinnskudd, kontanter og lignende pr 31.03</b>	<b>838 147</b>	<b>5 974</b>



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2021

#### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsikk i Norge.

#### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler er vurdert til historisk kost. Dersom verdi av anleggsmidler er lavere enn balanseført verdi og verdifallet forventes å ikke være forbigående, er det foretatt nedskrivning til virkelig verdi. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives etter saldometoden over forventet økonomisk levetid.

Omløpsmidler er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld er bokført til nominell verdi. Kortsiktig gjeld vil ikke bli omvurdert ved tilfeller av endring i rentesats.

#### Omregning av utenlandsk valuta

Resultat og finansiell stilling for hver enhet er presentert i USD, som er funksjonell valuta for selskapet og presentasjonsvaluta for årsregnskapet.

Monitære poster i utenlandsk valuta er verdsatt i henhold til valutakurs ved regnskapsårets slutt. Ikke-monitære poster i utenlandsk valuta er verdsatt i henhold til valutakurs på transaksjonstidspunktet.

Transaksjoner i utenlandsk valuta er omregnet med gjeldende valutakurs på transaksjonstidspunktet.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Tilordning av anskaffelseskost gjøres etter "moving average"-prinsippet. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Kundefordringer og andre fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er bokført i balansen til nominell verdi. Det blir ikke avsatt for tap på fordringer. Historisk har det ikke forekommet tap på fordringer.

#### Bankinnskudd, kontanter o.l.

Bankinnskudd, kontanter ol. inkluderer kontanter og bankinnskudd.

#### Salgsinntekter

Inntekt fra varesalg regnskapsføres når den er opptjent, altså når både risiko og kontroll i hovedsak er overført til kunden. Dette vil normalt være sammenfallende med leveringstidspunkt. Inntekt fra salg av tjenester regnskapsføres på utførelsestidspunktet. Inntektene regnskapsføres til verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet.

#### Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet består av både betalbar skatt for regnskapsperioden og endring utsatt skatt. Utsatt skatter kalkulert til 22 prosent av midlertidige forskjellene mellom regnskapsmessig og skattemessig overskudd, hensyntatt skatteeffekten av fremførbart underskudd. Midlertidige forskjeller, både positive og negative er utlignet i samme periode. Utsatt skattefordel er aktivert i balansen når det kan sannsynliggjøres at skattefordelen kan nyttiggjøres.

#### Pensjon

Pensjoner er regnskapsført iht den norske regnskapsstandard. Selskapet har implementert IAS19 i tråd med NRS6A. Netto pensjonskostnad klassifiseres i sin helhet som lønnskostnader. Pensjonskostnader og pensjonsforpliktelser beregnes etter lineær opptjening basert på forventet sluttlønn. Beregningen er basert på en rekke forutsetninger herunder diskonteringsrente, fremtidig regulering av lønn, pensjoner og ytelser fra folketrygden, fremtidig avkastning på pensjonsmidler samt aktuarmessige forutsetninger om dødelighet og frivillig avgang. Pensjonsmidler er vurdert til virkelig verdi og fratrukket i netto pensjonsforpliktelser i balansen.



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2021

#### Note 2 Salgsinntekt

	2021	2020
<u>Pr. virksomhetsområde</u>		
Steel & Tubular	276 994 596	313 349 031
Andre	17 810	51 548
<b>Sum</b>	<b>277 012 406</b>	<b>313 400 579</b>

#### Note 3 Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm.

Lønnskostnad	2021	2020
Lønn	3 011 656	3 157 891
Folketrygdavgift	454 269	446 216
Pensjonskostnader	219 164	88 550
Andre ytelser	557 918	82 876
<b>Sum</b>	<b>4 243 007</b>	<b>3 775 633</b>

Antall årsverk sysselsatt 19,3 18,8

#### Pensjon

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredstiller kravene i denne lov.

Ytelser til ledende personer	Lønn	Pensjoner	Annen godtgjørelse
Daglig leder	155 036	0	163 773

Ledende ansatte har ikke avtale om bonus, opsjoner eller aksjebasert avlønning. Det er ikke ytet lån eller stilt garantier til daglig leder.

#### Revisor

Revisjonshonorarer på til sammen USD 20 991 (uten mva) for revisjon av regnskapsåret avsluttet 31. mars 2021.

#### Note 4 Anleggsmidler

	Software	Driftsløsere, inventar, verktøy og lignende	Sum
Kostpris 1 april 2020	526 420	1 928 645	2 455 065
Tilgang	0	177 845	177 845
Avgang	0	22 777	22 777
<b>Kostpris 31 mars 2021</b>	<b>526 420</b>	<b>2 083 713</b>	<b>2 610 133</b>
Akkumulerte avskrivninger 1 april 2020	333 411	1 236 978	1 570 389
Avgang	0	0	0
Årets avskrivninger	57 340	247 046	304 385
Akkumulerte avskrivninger 31.03.2021	390 751	1 484 024	1 874 775
<b>Bokført verdi 31 mars 2020</b>	<b>135 667</b>	<b>599 688</b>	<b>735 355</b>

Avskrivningsplan 30 % 30 %  
Linær Saldo



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2021

#### Note 5 Egenkapital

	Annen EK
<b>Egenkapital 31. mars 2020</b>	<b>72 681 027</b>
Årets resultat	21 704 491
Andre endringer	-1 742 196
<b>Egenkapital 31. mars 2021</b>	<b>92 643 322</b>

#### Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre kortsiktige fordringer	
	2021	2020	2021	2020
Foretak i samme konsern	1 839 857	1 032 212	51 586 805	22 340 031
<b>Sum</b>	<b>1 839 857</b>	<b>1 032 212</b>	<b>51 586 805</b>	<b>22 340 031</b>

	Leverandørgjeld		Annen kortsiktig gjeld	
	2021	2020	2021	2020
Foretak i samme konsern	23 221 790	47 586 775	163 276 449	148 245 418
<b>Sum</b>	<b>23 221 790</b>	<b>47 586 775</b>	<b>163 276 449</b>	<b>148 245 418</b>

#### Note 7 Transaksjoner med Nærstående parter

	2021	2020
Salgsinntekter	2 424 631	309 974
Inntekter fra administrative tjenester	80 194	49 405
Kostnader til administrative tjenester	3 676 493	4 105 943
Kommisjonsinntekt	-	2 143
Kommisjonskostnader	3 576 203	3 115 339
Kostnader til varekjøp	226 916 286	257 614 008

I oppstillingen over fremkommer transaksjoner med nærstående parter i selskapet som inngår i Sumitomo konsernet. Samtlige transaksjoner er til forretningsmessige vilkår.



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2021

#### Note 8 Skattekostnad

<b>Årets skattekostnad fremkommer slik:</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Betalbar skatt basert på skattemessig resultat i NOK	1 092 000	6 085 505
For lite avsatt betalbar skatt	2 631 635	2 140 172
Endring utsatt skatt	62 520	-194 489
Korreksjon av tidligere års avsetning, ført over resultat	-321 501	150 798
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>3 464 653</b>	<b>8 181 985</b>

#### Skattepliktig inntekt:

Ordinært resultat før skatt	25 169 144	24 736 971
Omregningsdifferanser ved omregning fra USD til NOK for skatteformål	-20 927 205	12 422 850
Permanente forskjeller	24 349	43 532
Endring i midlertidig forskjeller	-262 020	186 085
Avgitt konsernbidrag	0	-9 728 052
Rentebegrensning	306 757	0
Andre endringer	-53 269	0
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>4 267 756</b>	<b>27 661 386</b>

#### Beregning av effektiv skattesats:

Forventet inntektsskatt etter nominell skattesats (22% / 22%)	5 537 212	5 442 134
Skatt på omregningsdifferanser ved omregning fra USD til NOK for skatteformål	-4 603 985	2 773 965
Permanente forskjeller	5 357	9 577
Endring i utsatt skatt	62 520	-186 085
Endring i utsatt skatt ført mot OCI	30 271	-8 404
Korreksjon av tidligere års avsetning, ført over resultat	2 433 279	150 798
<b>Skattekostnad</b>	<b>3 464 653</b>	<b>8 181 985</b>
<b>Effektiv skattesats</b>	<b>13,8 %</b>	<b>33,1 %</b>

#### Betalbar skatt i balansen:

Betalbar skatt på årets resultat	1 092 000	6 085 505
Betalbar skatt på tidligere års resultat	6 164 059	0
Andre endringer i betalbar skatt	285 585	78 554
<b>Betalbar skatt i balansen 31.3</b>	<b>7 541 644</b>	<b>6 164 059</b>

#### Spesifikasjon av midlertidige forskjeller og skatteeffekten av disse:

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Driftsmidler	-50 624	19 742
Varelager	0	0
Pensjonsforpliktelser	103 293	83 824
Kundefordringer og andre utestående fordringer	-388 161	(461 632)
Rentebegrensning	-306 757	0
<b>Sum</b>	<b>(642 249)</b>	<b>(358 066)</b>
Utsatt skattefordel/-forpliktelse	(141 295)	-78 775
<b>Netto utsatt fordel (-)/forpliktelse (+) i balansen</b>	<b>-141 295</b>	<b>-78 775</b>



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2021

#### Note 9 Pensjoner

##### Avstemming av pensjonsordningenes finansielle status mot beløp vist i selskapets balanse

	2021	2020
Inngående balanse pensjonsmidler	-103 261	4 279
Agiojustering av Inngående balanse	-	-
Inngående balanse pensjonsmidler, Agiojustert	-103 261	4 279
Netto pensjonskostnad	156 341	82 530
Innbetaling fra ansatte	-152 950	-133 262
Overført premiefond til Petroleum Services	-	-
Estimatavvik ført mot OCI (-) / tap (+)	129 254	-28 807
<b>Netto pensjonsforpliktelser (eiende)</b>	<b>29 394</b>	<b>-75 260</b>
Netto balanseført pensjonsmidler inkl. AGA	285 596	95 512
Netto balanseført pensjonsforpliktelse inkl. AGA	-256 211	-11 694
<b>Netto pensjonsforpliktelser (eiende)</b>	<b>29 394</b>	<b>83 818</b>

##### Økonomiske forutsetninger

Økonomiske forutsetninger	2021	2020
Diskonteringsfaktor	1,70 %	2,30 %
Forventet avkastning	1,70 %	2,30 %
Forventet lønnsregulering	2,25 %	2,25 %
Forventet G-regulering	2,00 %	2,00 %
Forventet pensjonsøkning	0,00 %	0,50 %

Diskonteringsrenter er basert på diskonteringsrenten for foretaksobligasjoner.

##### Endringer i nettoforpliktelse for ytelsesbaserte pensjonsforpliktelser i balansen

	2021	2020
Påløpt pensjonsforpliktelse ved begynnelsen av året	965 504	776 249
Nåverdi av årets pensjonsopptjening- Service Cost	154 145	79 332
Rentekostnader av pensjonsforpliktelsen	22 345	20 456
Oppgjør og tap (gevinst) ved oppgjør	156 178	(66 480)
Arbeidsgiveravgift av tilskudd	(18 901)	(16 468)
Endring i uamortisert gevinst (-) / tap (+)	(11 554)	(9 368)
<b>Påløpt pensjonsforpliktelse ved slutten av året</b>	<b>1 267 717</b>	<b>783 721</b>
Pensjonsmidler til markedsverdi ved begynnelsen av året	1 068 765	780 529
Forventet avkastning på pensjonsmidlene	20 149	17 258
Oppgjør	(11 554)	(9 378)
Innbetalinger	152 950	133 262
Arbeidsgiveravgift av tilskudd	(18 901)	(16 468)
Endring i uamortisert gevinst (-) / tap (+)	26 923	(37 673)
<b>Pensjonsmidler til markedsverdi ved slutten av året</b>	<b>1 238 332</b>	<b>867 530</b>
<b>Netto pensjonsforpliktelse (+)</b>	<b>29 394</b>	<b>-83 818</b>



Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

Noter til regnskapet 2021

Note 10 Varer

	2021	2020
Varer		
Ferdigvarer	210 784 998	223 748 250
<b>Varer</b>	<b>210 784 998</b>	<b>223 748 250</b>

Note 11 Skattetreksgaranti

Selskapets har skattetreksgaranti på 351 799 USD.